



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE OFFISIELLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGawe OP GESAG

30c

Friday 26 July 1985

WINDHOEK

Vrydag 26 Julie 1985

No. 5071

CONTENTS:

GOVERNMENT NOTICES

- No. 3 Declaration of Vacancy in Legislative Assembly
No. 4 Regulations of Pensions for Retired Chiefs

Page

- 1
2
-
- GOEWERMENSKENNISGEWINGS
No. 3 Verklaring van vakature in Wetgewende Vergadering
No. 4 Regulasies op Pensioene vir Afgetrede Hoofmanne

INHOUD:

Bladsy

1

2

Government Notices

Goewermentskennisgewings

REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE NAMAS

No. 3 1985

DECLARATION OF VACANCY IN LEGISLATIVE ASSEMBLY

In terms of section 8(1) of the Representative Authority of the Namas Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 35 of 1980), I hereby declare that a vacancy has occurred in the Legislative Assembly of the Namas with effect from 1 June 1985 as a result of the resignation by Cornelius Cloete as a member of the said Legislative Assembly.

A. COETZEE

Secretary of the
Legislative Assembly

Keetmanshoop 1 June 1985

VERTEENWOORDIGENDE OWERHEID VAN DIE NAMAS

No. 3 1985

VERKLARING VAN VAKATURE IN WETGEWENDE VERGADERING

Ingevolge Artikel 8(1) van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Namas, 1980 (Proklamasie AG 35 van 1980), verklaar ek hierby dat 'n vakature met ingang 1 Junie 1985 in die Wetgewende Vergadering van die Namas ontstaan het as gevolg van die bedanking van Cornelius Cloete as Lid van die genoemde Wetgewende Vergadering.

A. COETZEE

Sekretaris van die
Wetgewende Vergadering

Keetmanshoop 1 Junie 1985

REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE NAMAS

No. 4

1985

REGULATIONS ON PENSIONS FOR RETIRED CHIEFS

The Executive Committee has under section 43(3) of the Proclamation to provide for the establishment of tribal authorities and village management boards in Namaland (Proclamation 160 of 11 July 1975), made the regulations contained in the Schedule.

SCHEDULE

1. (1) These regulations shall be applicable to the following retired chiefs of the Namas and their lawful spouses:

- (a) D. Isaack ID No. 030303 09 0024 7
- (b) N. Slinger ID No. 130610 09 0001 8
- (c) P. Gertze ID No. 011117 09 0003 8
- (d) D. Gawachab ID No. 020518 05 0003 6
- (e) E. Kooitjie ID No. 111216 09 0001 5

(2) In the application of these regulations lawful spouse shall mean the woman to whom a retired chief is lawfully married at the time of his death.

2. (1) To each retired chief referred to in regulation 1 there shall be paid monthly a pension of R250,00 until the end of the month during which he dies.

(2) To the lawful spouse of a retired chief referred to in regulation 1 there shall be paid monthly with effect from the month following the month during which he dies a pension of R125,00 until the end of the month during which she dies.

ja024

3. The pensions referred to in regulation 2 shall be paid from the Revenue Fund of the Namas.

4. These regulations shall be deemed to have come into operation on 1 November 1984.

VERTEENWOORDIGENDE OWERHEID VAN DIE NAMAS

No. 4

1985

REGULASIES OP PENSIOENE VIR AFGETREDE HOOFMANNE

Die Uitvoerende Komitee het kragtens artikel 43(3) van die Proklamasie om voorsiening te maak vir die instelling van stamrade en dorpsbesture vir Namaland (Proklamasie 160 van 11 Julie 1975), die regulasies in die Bylae vervat, gemaak.

BYLAE

1. (1) Hierdie regulasies is van toepassing op die volgende afgetrede hoofmanne van die Namas en hulle wettige eggenotes:

- (a) D. Isaack ID No. 030303 09 0024 7
- (b) N. Slinger ID No. 130610 09 0001 8
- (c) P. Gertze ID No. 011117 09 0003 8
- (d) D. Gawachab ID No. 020518 05 0003 6
- (e) E. Kooitjie ID No. 111216 09 0001 5

(2) By die toepassing van hierdie regulasies beteken wettige eggenote die vrou waarmee 'n afgetrede hoofman ten tye van sy dood wettig getroud is.

2. (1) Aan elke afgetrede hoofman in regulasie 1 bedoel, word daar maandeliks 'n pensioen van R250,00 betaal tot aan die einde van die maand waarin hy te sterwe kom.

(2) Aan die wettige eggenote van 'n in regulasie 1 bedoelde afgetrede hoofman word daar maandeliks met ingang van die maand wat volg op die maand waarin hy te sterwe kom, 'n pensioen van R125,00 betaal tot aan die einde van die maand waarin sy te sterwe kom.

3. Die in regulasie 2 bedoelde pensioene word betaal uit die Inkomstefonds van die Namas.

4. Hierdie regulasies word geag op 1 November 1984 in werking te getree het.